

**Prótacaíl um Fhilleadh ar Scoil: Gaelscoil Phádraig**  
***Protocol for returning to school***

Tá foireann na scoile uilig ag súil go mór le fillleadh ár ndaltaí scoile go luath. Táimid ag obair go dian faoi láthair ag réitiú an scoil i dtreo sin. Tá an foireann, Bord Bainistíochta agus an Foireann Freagartha Covid-19 ag obair freisin ar ár bPlean Freagartha Covid-19 agus cuirfimid ar an suíomh scoile é chomh luath agus a fhaigheann muid breis eolas/acmhainní ón Roinn Oideachas chun é a cur i gcrích.

*All our staff are very much looking forward to the return of our pupils shortly. We are working hard to prepare the school for their return. The staff, Board of Management and our Response Team are working on our Covid-19 Response Plan, which will be published on the school website as soon as we receive additional information/resources from the Department of Education and Science (DES) in order to complete it.*

Táim cinnte go bhfuil idir sceitimíní agus imní sna teaghlaigh ar fad faoi láthair agus sibh ag ullmhú le fillleadh. An rud is tábhachtaí dúinne ná go mbeidh na páistí sona sásta agus iad ag teacht ar ais ar scoil agus beidh muid an-aireach faoina sláinte meabhrach agus folláine. Cé go mbeidh rudaí beagáinín éagsúl ar an suíomh, táim cinnte go rachaimid ar fad i dtaithe orthu gan mhoill agus go mbeidh pobal na scoile chomh dearfach is a bhíonn i gcónaí.

*I'm sure there is both excitement and worry in your households as you prepare for the return to school. The most important thing to us, is that the children will be happy returning to school and we will be very aware of their mental health and wellbeing. Although things will be a little different on site, I'm sure we will all adapt quickly and that our school community will be as positive an environment as ever.*

Táimid ag iarraidh ar gach teaghlaigh sa scoil cinnte a dhéanamh de go gcloíann siad le na treoirínte go léir maidir le Covid-19: Sláinteachas lámh agus anáilithe, taisteal, aonarú, coraintín agus eile. Táimid ag déanamh sár-iarracht an baol do phobal na scoile a laghdú agus tá bhur gcabhair ag teastáil uainn ina leith.

***Is le bhur gcomhoibriú agus trí treoirínte a leanúint go cúramach go mbeidh seans níos fearr againn an víreas a choimeád amach ón suíomh scoile.***

***Ná seol do pháiste ar scoil má bhíonn aon siomptóim orthu nó ar aon duine sa teaghlach.***

*We are asking every family in the school to ensure they adhere strictly to all guidelines relating to Covid-19: Hand and respiratory hygiene, travel, isolation, quarantining and other. WE are making every effort to reduce any risk to the school community and we need your help to do so.*

***It is with your cooperation and the strict adherence of guidelines that we will have the best chance of keeping the virus out of the school setting.***

***Do not send your child into school if they or any member of your household have any symptoms.***

Thíos, gheobhaidh sibh an prótacaíl atá curtha i bhfeidhm againn agus muid ag fanacht ar fáilte a cur roimh ár ndaltaí scoile.

**Tá gach seans ann go n-athróidh roinnt den eolas anseo an tseachtain seo chugainn nuair a thagann breis comhairle ón ROS agus FSS. Cuirfimid aon athruithe in iúl daoibh chomh luath agus is féidir linn.**

*Below, you will find the protocol we have put in place as we wait to welcome our students back.*

***There is every chance that some of this information may change early next week when additional guidance is received from the D.E.S and the H.S.E. We will inform you of any changes just as soon as we can.***

- Éide scoile/Spórt le caitheamh mar is ghnách.
- Ná caith an éide scoile timpeall an comhphobal. Bain é i ndiaidh an lae scoile.
- Ranganna Naíonáin Shóisir, Naíonáin Shinsir/Rang 1 agus Rang 2 amháin le teacht ar scoil ar an Déardoin an 27ú Lúnasa.
- Ranganna Naíonáin Shóisir, Ranganna 3-6 amháin le teacht ar scoil ar an Aoine an 28ú Lúnasa.
- Gach rang ar scoil ar Luan an 31ú Lúnasa.
- **Grúpa A** i ngach rang ag tosnú ar **8.50 a.m.**
- **Grúpa B** i ngach rang ag tosnú ar a **9.00 a.m.**
- **Naíonra/Naíonáin Shóisir/Rang 3, 4 ag teacht isteach an geata mór éalaithe** ar an taobh clé den scoil agus tú ag féachaint uirthi.
- **Ranganna Naíonáin Shinsir/Rang 1 agus Ranganna 5,6 ag teacht isteach an príomhgeata.**
- Ní bheidh cead ag aon tuismitheoir teacht isteach an geata gan coinne déanta. (Má bhíonn deacracht ag do pháiste teacht isteach, fan leo agus cuir ar a shuaimhneas iad go dtí go bhfuil siad réidh)
- Má bhíonn ort airgead a íoc san oifig, cuir glaoch roimh ré agus gheobhaidh tú coinne.
- Má bhíonn ar tuismitheoir labhairt le múinteoir, roimh nó i nidiadh na scoile, is gá glaoch a cur ar an oifig chun coinne a fháil. Déanaigí cinnte go bhfuil do shonraí ríomhphost suas chun dáta agus ar eolas ag an scoil. Gheobhaidh sibh seoladh ríomhphost múinteoir(i) do pháiste(i) chun go mbeadh sibh in ann ríomhphost a sheoladh chucu in ionad nóta a sheoladh isteach. Má bhíonn eolas tábhachtach le tabhairt is féidir glaoch a cur ar an oifig agus cuirfidh ár rúnaí Ciara an múinteoir ar an eolas faoi.
- Masc le caitheamh ag aon tuismitheoir agus iad ag teacht isteach ar an suíomh, do choinne, agus lámha le ghlanadh le díghalrú lámha atá taobh amuigh den oifig.
- Beidh múinteoirí agus CRS gar don geata le cabhrú le na bpáistí agus iad ag teacht/imeacht. Ní ceadófar tuismitheoirí teacht ar an suíomh seachas le páistí an Naíonra.
- Beidh na páistí i bPods sna seomraí nach bhfuil scaradh sóisialta iontu. (Pods i ranganna Naíonáin-Rang 2 agus scaradh sóisialta 1 méadar i ranganna 3-6) Beidh na páistí in ann imirt lena rang féin ar an gclós.
- Beidh dhá briseadh tuislithe ag na bpáistí agus briseadh anála.

- Beidh muid ag díriú ar Gaeilge, Béarla, Mata, sláinte Meabhrach agus Folláine na bpáistí an téarma seo. Leanfaidh na cláracha O.S.P.S an téarma seo.
- Leabhair agus cás peannluaidhe le teacht ar scoil ar an gcéad lá agus le fágáil ar scoil. Beidh ciseán an duine ag gach duine lena hacmhainní pearsanta ann.
- Beidh peannluaidhe, scriosán agus críáin móra ag teastáil sna ranganna naíonáin.
- Beidh peann luaidhe, scriosán, bioróir, críáin nó pinn luaidhe daite ag teastáil i Ranganna 1 agus 2.
- Beidh peann luaidhe, scriosán, rialóir, peann gorm/dubh, peann dearg agus bioróir ag teastáil i ranganna 3-6.
- Beidh dara cás peann luaidhe/mála zip-lock ag teastáil le fágáil ar scoil. Cuirfidh acmhainní indibhídeacha ealaíne na bpáistí atá ceannaithe ag an scoil as an t-airgead ealaíne istigh ann (siosúr/pritt-stick/scuab péint)
- Ní bheidh aon rud ag dul abhaile agus ar ais ar scoil go laethúil.
- Ní bheidh aon obair bhaile i mí Meán Fhómhair agus ansin beidh obair bhaile ar ardán dhigiteach. Beidh am curtha ar leataobh ar dtús chun obair bhaile a dhéanamh ag deireadh an lae scoile.
- Mar sin níl ach mála, bosca lóin (béilí te/bricfeasta ag tosnú ar an 7ú Meán Fómhair) agus cóta ag teastáil go laethúil. Cuirfidh na bpáistí an cóta ina mála in ionad é a chrochadh suas.
- Beidh mála plaisteach lipéidithe le seoladh isteach le cóta báistí istigh ann go bhféadfaimis crochadh taobh amuigh den seomra do laethanna fluiche. Is gá dúinn aer a fháil fiú agus é ag cur báistí chomh fada agus is féidir.
- Tá áiseanna níos álainn lámha maithe i ngach seomra chomh maith le díghalrú lamha. Beidh na bpáistí ag nigh na lámha roimh ithe agus i ndiaidh gach briseadh clóis agus uaireanta eile freisin.
- Ní cóir do pháistí atá tinn, a bhfuil casacht nó teocht orthu teacht ar scoil go dtí go bhfuil siad 48 uair gan siomptóim.
- Ag leanúint comhairle rialtais agus F.S.S., ní cóir do pháiste teacht ar scoil má tá siadsan nó ball dá teaghlaigh tar éis a bheith ar shaoire taobh amuigh d'oileáin Éirinn. Is gá coraintín a dhéanamh ar feadh 14 lá tar éis filleadh abhaile.
- Beidh muid an-dáiríre faoi deá-bhéasa casacht agus sraon. Molaimid do na páistí paicéad ciarsúir a thabhairt ar scoil leo.
- Is gá do thuismitheoirí comhairle scaradh sóisialta a leanúint i dtimpeallacht na scoile. Fanaigí 2 méadar uaidh chéile le bhur dtoil. Molaimid do dhaoine fásta mascanna a chaitheamh fiú taobh amuigh den geata/i dtimpeallacht na scoile agus tú ag tabhairt do pháiste ar scoil nó á bhailiú, chun tú a chosaint.
- Beidh dian ghlanadh ar siúl gach lá sa scoil.
- Beidh mascanna/visor á gcaitheamh ag na múinteoirí/CRS. Ba mhaith an rud é do pháistí a ullmhú i leith sin.

- *School uniform/tracksuit to be worn as normal.*
- *Uniforms are not to be worn around the community, into shops etc, please remove them after school.*
- *Junior Infants, Senior Infants, First and Second Class only are to come to school on Thursday the 27<sup>th</sup> of August.*
- *Junior Infants and third-sixth class **only** are to come to school on Friday the 28<sup>th</sup> of August.*
- *All classes to attend school on Monday the 31<sup>st</sup> of August and onwards.*
- ***Group A** in every class will arrive at **8.50 a.m.** (See box below for all times)*
- ***Group B** in every class will arrive at **9.00 am.** (See box below for all times)*
- ***Naíonra, Junior Infants, Third and Fourth class pupils will enter via the big emergency gate** on the left hand side as you face the school.*
- ***Senior Infants, First, Second, Fifth and Sixth Class will enter via the main gate.***
- *No parent/guardian is permitted to come through the gate, onto school grounds without prior appointment. (If your child is finding it difficult to come through, stay with them a while and reassure them until they are ready)*
- *If you need to pay money to the office, please ring ahead and you will be given a time to come in.*
- *If you need to speak to a teacher before or after school, please ring the office to be given an appointment. Please make sure your email details are up to date and that the school has them. You will be given your child's/children's teacher's email addresses so that you can send in emails regarding absences and general information instead of sending notes. If you need to give urgent information, please contact the office and a message can be passed on to the relevant teacher through our secretary Ciara.*
- *Parents/Guardians must wear a mask when coming onto school grounds for a meeting and must sanitize their hands with hand sanitizer, which is located outside the office.*
- *Teachers and SNA's will be close to the gate to help with the reception and departure of students. No parent is permitted to enter school grounds except for one parent accompanying a child to Naíonra.*
- *The children will be in Pods in the classrooms where social distancing is not in effect. (Pods for Infants- Rang 2, Social distancing of 1 metre in Third-Sixth). The children can play with their own class bubble on the yard.*
- *Pupils will have two staggered breaks and breathing breaks.*
- *We will be focussing on Irish, English, Maths, Mental Health and Wellbeing this term. The S.P.H.E. Programs will run as usual this term.*
- *Books and a pencil case are to be sent to school on the first day and they will remain there. Children will have an individual basket for all their belongings.*
- *Infants will need a pencil, rubber and chubby crayons.*
- *Rang 1 and Rang a 2 will need a pencil, a parer, a rubber and crayons/colouring pencils.*
- *Children in Third to Sixth will need a pencil, rubber, ruler, pen (blue or black), parer, a red pen and colours.*

- We would ask you also to send in a second pencil case or zip-lock bag to be kept in school. We will place individual art supplies in these that we have bought with the Arts and Crafts fees. (scissors/pritt-stick/paint brushes etc)
- Nothing will be going between school and home on a daily basis.
- There will be no homework for the month of September to allow the children to settle. Homework will then be given via a digital platform such as Seesaw. Time will be allocated at the end of the school day initially to complete some homework in school.
- Therefore, children will only need their school bag, lunch box (hot meals will begin on the 7<sup>th</sup> of September) and coat, daily. Their coat will be kept in their bag.
- Please send in a plastic bag, clearly labelled and with a raincoat in it which we can hang on the hooks in the hall. It will be very important to get outside, even on wet days, to get some air, insofar as is possible.
- There are adequate hand washing facilities in every classroom along with hand sanitizer. The children will be washing their hands before eating, after each yard time and at other times too.
- Children who are sick, have a cough or temperature should not be sent to school until they are 48 hour's symptom free.
- Following government guidance, no child should attend school if they or a member of their household has been outside of the Island of Ireland recently. It is necessary to quarantine for 14 days upon the return of a trip outside Ireland.
- We will be very strict regarding cough/sneeze etiquette. We would recommend you send a packet of tissues in with your child.
- Parents should follow social distancing measures around the school. Please ensure you stay 2 metres apart. We recommend you wear masks while dropping/collecting your children for added protection.
- The school will be cleaned very well every day.
- The teachers and S.N.A's will be wearing a face covering, masks/visors. It would be wise to prepare your child for this.

### Grúpa A/Group A

<b>Rang/Class</b>	<b>Am Tosaithe/Start Time</b>	<b>Am Críoch/Finishing Time</b>
<b>Sóisir/Jnr. Infants</b>	8.50 a.m.	11.50 a.m. <b>Ansin/Then</b> 1.20 p.m. Ón/From 7/09
<b>Sinsir/Snr. Infants</b>	8.50 a.m.	1.20 p.m.
<b>Rang 1/First Class</b>	8.50 a.m.	1.20 p.m. <b>Ansin/Then</b> 2.20 p.m. Ón/From 07/09
<b>Rang 2-6/Second-Sixth</b>	8.50 a.m.	2.20 p.m.

## Grúpa B/Group B

<b>Rang/Class</b>	<b>Am Tosaithe/Start Time</b>	<b>Am Críoch/Finishing Time</b>
<b>Sóisir/Jnr. Infants</b>	9.00 a.m.	12.00 p.m. <b>Ansin/Then</b> 1.30 p.m. Ón/From 7/09
<b>Sinsir/Snr. Infants</b>	9.00 a.m.	1.30 p.m.
<b>Rang 1/First Class</b>	9.00 a.m.	1.30 p.m. <b>Ansin/Then</b> 2.30 p.m. Ón/From 07/09
<b>Rang 2-6/Second-Sixth</b>	9.00 a.m.	2.30 p.m.

Tuigimid gur ócáid mór é céad lá scoile na naíonáin nua agus go mbeidh griangraifeanna ag teastáil uaibh ach le bhur dtoil déan é sin roimh teacht chuig an ngeata.

*We understand that the first day of school is a huge occasion for new Infants and that you will want to take pictures but we ask you please to do that before coming to the school gate.*

Thíos, tá nasc do amhrán ar Youtube faoi conas lámha a ghlanadh i gceart, ar feadh 20 soicind. B'fhéidir gur mhaith libh é a thaispeáint chuig do pháiste(i) roimh teacht ar ais.

*Below is a link to a song on Youtube which teaches children how to wash their hands correctly, for 20 seconds. You might like to watch this with your child/children before returning.*

<https://www.youtube.com/watch?v=3PmVJQUCm4E&feature=youtu.be.%20>

### **Is í Múinteoir Deirdre ár bPríomh Ionadaí/Ionadaí Sábhálta. Múinteoir Deirdre is our Lead Worker/Safety Officer.**

Tá seans ann go mbeadh ar múinteoir aonarú agus go mbeidh orainn iarraidh oraibh daltaí na ranga sin a choimeád sa bhaile. Déanfaimid ár ndícheall ionadaí a eagrú nuair a moltar dúinn páistí a choimeád ar scoil áfach.

Má bhíonn ar páistí aonarú sa bhaile, beidh an scoil i dteangmháil libh maidir le foghlaim ar líne agus leanúnachas na bhfoghlama.

*There is a chance that a teacher will be directed to isolate, in which case we will ask you to keep pupils in that class as home. We will make every effort however, to employ a substitute where it is advised that pupils can remain in school.*

Tá seomra leithlise againn sa scoil. Má bhíonn siomptóim ar do pháiste, seolfaimid chuig an seomra seo iad agus rachaidh glaoh abhaile chuig na tuismitheoirí chun é/i a bhailiú. Má bhíonn do pháiste ag fanacht ar scrúdú, ní cóir iad ná a siblíní a sheoladh ar scoil go dtí go bhfuil toradh scrúduithe diúltach faighte acu.

*We have an Isolation Room in the school. If your child presents with symptoms, we will place them in the Isolation Room and will call you to collect them. If your child is awaiting a test, neither they nor their siblings should attend the school until such a time as a negative result is received.*

Má tharlaíonn sé go mbíonn cás sa scoil, gheobhaidh muid treoir ón F.S.S. faoi céard le déanamh idir leanúint ar aghaidh, aonarú daltaí/múinteoir na ranga sin, nó dúnadh.

Seolfaidh muid treoir chugaibh chomh luath agus a bheidh sé againn.

*If a case occurs in the school, we will receive advice from the H.S.E about how to respond: between continuing on as normal, isolation of pupils/the teacher of said class or the closure of the school. We will share any advice received as soon as we have it.*

**Táimid ag súil go mór le gach duine a fheiceáil agus déanfaidh muid ár sár ndícheall cabhrú leo socrú go tapaídh agus iad a chuir ar a shuaimhneas.**

***We are very much looking forward to seeing everyone. We will do everything we can to help them settle quickly and to ease their fears.***

Ar scáth a chéile a mhairimid,

Foireann na scoile, Bord Bainistíochta agus Foireann Freagartha  
(*Staff, Board of Management and Response Team*)